

V

(Ogłoszenia)

POSTĘPOWANIA SĄDOWE

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

Wyrok Trybunału (wielka izba) z dnia 21 grudnia 2011 r.
— Republika Francuska przeciwko People's Mojahedin
Organization of Iran, Radzie Unii Europejskiej, Komisji
Europejskiej

(Sprawa C-27/09 P) ⁽¹⁾

(Odwołanie — Wspólna polityka zagraniczna i bezpieczeń-
stwa — Środki restrykcyjne skierowane przeciwko niektórym
osobom i podmiotom mające na celu zwalczanie terroryzmu —
Wspólne stanowisko 2001/931/WPZiB — Rozporządze-
nie(WE) nr 2580/2001 — Zamrożenie funduszy mające
zastosowanie do grupy ujętej w wykazie sporządzonym, prze-
zrzanym i zmienionym przez Radę Unii Europejskiej — Prawo
do obrony)

(2012/C 49/02)

Język postępowania: angielski

Strony

Wnoszący odwołanie: Republika Francuska (przedstawiciele: E. Belliard, G. de Bergues oraz A. Adam, pełnomocnicy)

Druga strona postępowania: People's Mojahedin Organization of Iran (przedstawiciele: adwokat J.P. Spitzer, D. Vaughan, QC, oraz M.-E. Demetriou, barrister), Rada Unii Europejskiej, Komisja Europejska (przedstawiciele: S. Boelaert oraz P. Aalto, pełnomocnicy)

Przedmiot

Odwołanie od wyroku Sądu Pierwszej Instancji (siódma izba) wydanego w dniu 4 grudnia 2008 r. w sprawie T-284/08 People's Mojahedin Organization of Iran przeciwko Radzie Unii Europejskiej, którym Sąd stwierdził nieważność decyzji Rady z dnia 15 lipca 2008 r. wykonującej art. 2 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 2580/2001 w sprawie szczególnych środków restrykcyjnych skierowanych przeciwko niektórym osobom i podmiotom mających na celu zwalczanie terroryzmu i uchylającej decyzję 2007/868/WE (Dz.U. L 188, s. 21), w zakresie w jakim decyzja ta dotyczy People's Mojahedin Organization of Iran

Sentencja

- 1) Odwołanie zostaje oddalone.
- 2) Republika Francuska zostaje obciążona kosztami postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 82 z 4.4.2009.

Wyrok Trybunału (wielka izba) z dnia 21 grudnia 2011 r.
— Komisja Europejska przeciwko Republice Austrii

(Sprawa C-28/09) ⁽¹⁾

(Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Arty-
kuły 28 WE i 29 WE — Swobodny przepływ towarów —
Środki o skutku równoważnym z ograniczeniami ilościowymi
w przywozie i w wywozie — Transport — Dyrektywy
96/62/WE i 1999/30/WE — Sektorowy zakaz poruszania
się samochodów ciężarowych o masie powyżej 7,5 tony
przewożących niektóre towary — Jakość powietrza —
Ochrona zdrowia i środowiska naturalnego — Zasada
proporcjonalności — Spójność)

(2012/C 49/03)

Język postępowania: niemiecki

Strony

Strona skarżąca: Komisja Europejska (przedstawiciele: P. Oliver, A. Alcover San Pedro i B. Schima, pełnomocnicy)

Strona pozwana: Republika Austrii (przedstawiciele: E. Riedl, G. Eberhard i C. Ranacher, pełnomocnicy, L. Schmutzhard, J. Thudium)

Interwenienci popierający stronę skarżącą: Republika Włoska (przed-
stawiciele: I. Bruni, następnie G. Palmieri, pełnomocnicy, wspie-
rane przez G. De Bellisa, avvocato dello Stato), Królestwo Nider-
landów (przedstawiciele: C. Wissels, Y. de Vries i M. Noort,
pełnomocnicy)

Przedmiot

Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Naru-
szenie art. 28 WE i 29 WE — Zakaz poruszania się samo-
chodów ciężarowych o masie powyżej 7,5 tony, przewożących
niektóre towary na odcinku autostrady A12 „Inntalautobahn” —
Uzasadnienie tego zakazu art. 30 WE oraz przepisami wspól-
notowymi dotyczącymi jakości powietrza

Sentencja

- 1) Ustanawiając zakaz poruszania się samochodów ciężarowych o masie powyżej 7,5 tony, przewożących niektóre towary na odcinku autostrady A12 w dolinie Inn (Austria), Republika Austrii uchybiła zobowiązaniom ciężącym na niej na mocy art. 28 WE i 29 WE.

- 2) Republika Austrii zostaje obciążona kosztami postępowania.
- 3) Republika Włoska i Królestwo Niderlandów pokrywają własne koszty.

(¹) Dz.U. C 69 z 21.3.2009.

**Wyrok Trybunału (trzecia izba) z dnia 21 grudnia 2011 r.
— Komisja Europejska przeciwko Rzeczypospolitej
Polskiej**

(Sprawa C-271/09) (¹)

**(Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego —
Swobodny przepływ kapitału — Zakres stosowania —
Otwarte fundusze emerytalne — Ograniczenie lokowania
kapitału poza granicami kraju — Proporcjonalność)**

(2012/C 49/04)

Język postępowania: polski

Strony

Strona skarżąca: Komisja Europejska (przedstawiciele: E. Montaguti i K. Herrmann, pełnomocnicy)

Strona pozwana: Rzeczpospolita Polska (przedstawiciele: M. Dowgielewicz, M. Szpunar, M. Jarosz i P. Kucharski, pełnomocnicy)

Przedmiot

Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Naruszenie art. 56 WE — Fundusze emerytalne stanowiące część krajowego systemu obowiązkowego uczestnictwa, oparte na systemie kapitalizacji — Przepisy krajowe ograniczające lokowanie przez te fundusze kapitału za granicą i niesprzyjające takiemu lokowaniu

Sentencja

- 1) Utrzymując w mocy art. 143, art. 136 ust. 3 oraz art. 136a ust. 2 ustawy z dnia 28 sierpnia 1997 r. o organizacji i funkcjonowaniu funduszy emerytalnych, ze zmianami, które to artykuły wprowadzają ograniczenia w inwestowaniu przez polskie otwarte fundusze emerytalne w innych państwach członkowskich, Rzeczpospolita Polska uchybiła zobowiązaniom, jakie na niej ciąży na mocy art. 56 WE.
- 2) Rzeczpospolita Polska zostaje obciążona kosztami postępowania.

(¹) Dz.U. C 233 z 26.9.2009.

**Wyrok Trybunału (szósta izba) z dnia 21 grudnia 2011 r.
— A2A SpA dawniej ASM Brescia SpA przeciwko Komisji
Europejskiej**

(Sprawa C-318/09 P) (¹)

(Odwołanie — Pomoc państwa — System pomocy przyznanej przedsiębiorstwu użyteczności publicznej — Zwolnienia podatkowe — Decyzja uznająca pomoc za niezgodną ze wspólnym rynkiem — Skarga o stwierdzenie nieważności — Dopuszczalność — Zdolność do działania — Interes do działania — Artykuł 87 WE — Pojęcie pomocy — Artykuł 88WE — Pojęcie „nowej pomocy” — Rozporządzenie (WE) nr 659/1999 — Artykuły 1 i 14 — Zgodność z prawem nakazu zwrotu pomocy — Obowiązek uzasadnienia)

(2012/C 49/05)

Język postępowania: włoski

Strony

Wnoszący odwołanie: A2A SpA, dawniej ASM Brescia SpA (przedstawiciele: adwokaci A. Santa Maria, A. Giardina, C. Croff i G. Pizzonia)

Druga strona postępowania: Komisja Europejska (przedstawiciele: E. Righini, V. Di Bucci i D. Grespan, pełnomocnicy)

Przedmiot

Odwołanie od wyroku Sądu Pierwszej Instancji (ósma izba w składzie powiększonym) z dnia 11 czerwca 2009 r. w sprawie T-189/03 ASM Brescia SpA przeciwko Komisji, w którym Sąd oddalił skargę o stwierdzenie nieważności art. 2 i 3 decyzji Komisji 2003/193/WE z dnia 5 czerwca 2002 r. w sprawie pomocy państwa w formie zwolnień podatkowych i pożyczek na preferencyjnych warunkach przyznanych przez Włochy na rzecz przedsiębiorstw użyteczności publicznej z przewagą kapitału publicznego (Dz.U. L 77, s. 21).

Sentencja

- 1) Odwołania główne i wzajemne zostają oddalone.
- 2) A2A SpA jest obciążona kosztami postępowania przypadającymi na odwołanie główne.
- 3) Komisja Europejska jest obciążona kosztami postępowania przypadającymi na odwołanie wzajemne.

(¹) Dz.U. C 267 z 7.11.2009.